

## EVlink Parking

- en Electrical Diagrams
- fr Schémas électriques
- es Esquemas eléctricos
- it Diagrammi elettrici
- de Elektrische Schaltpläne
- ru Электрические схемы



NHA81498-02



Customer Care Center



Schneider Electric Industries SAS  
35, rue Joseph Monier  
CS 30323  
F - 92506 Rueil Malmaison Cedex  
www.schneider-electric.com  
NHA81498-02

**Schneider**  
Electric™

Charging Stations Type / Type de borne de charge / Tipo de estación de carga / Tipo di stazione di ricarica / Ladestation-Typ / Тип зарядной станции

**en** BASIC  
In BASIC mode, a fault on socket power circuit will lead to a total shutdown of the station.

OPTIMUM  
In OPTIMUM mode, a fault on socket power circuit will lead to a power shutdown of this socket only and will activate the fault signal.

**fr** BASIC  
En mode BASIC, un défaut sur le circuit d'alimentation d'une prise entraîne l'arrêt total de la station.

OPTIMUM  
En mode OPTIMUM, un défaut sur le circuit d'alimentation d'une prise entraîne uniquement l'arrêt de l'alimentation de la prise et active le signal de défaut.

**es** BASIC  
En modo BASIC, un fallo en el circuito de alimentación del conector provoca el apagado total de la estación.

OPTIMUM  
En modo OPTIMUM, un fallo en el circuito de alimentación del conector provoca el apagado de únicamente ese conector y activa la señal de fallo.

**it** BASE  
In modalità di base (BASIC), un guasto del circuito di alimentazione della presa comporta uno spegnimento totale della stazione.

OTTIMALE  
In modalità ottimale (OPTIMUM), un guasto del circuito di alimentazione della presa comporta uno spegnimento solo della presa e l'attivazione del segnale di guasto.

**de** BASIC  
Im BASIC-Modus führt ein Fehler im Hauptstromkreis der Steckdose zur vollständigen Abschaltung der Ladestation.

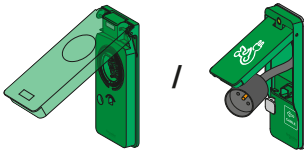
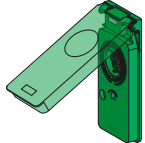
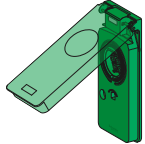
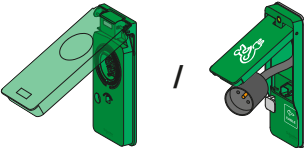
OPTIMUM  
Im OPTIMUM-Modus führt ein Fehler im Hauptstromkreis der Steckdose lediglich zur Stromabschaltung der jeweiligen Steckdose und aktiviert ein Fehlersignal.

**ru** БАЗОВЫЙ  
В БАЗОВОМ режиме отказ в цепи энергоснабжения розетки приведет к полному отключению станции.

ОПТИМАЛЬНЫЙ  
В ОПТИМАЛЬНОМ режиме отказ в цепи энергоснабжения розетки приведет к отключению питания исключительно на этой розетке, а также активирует сигнал ошибки.

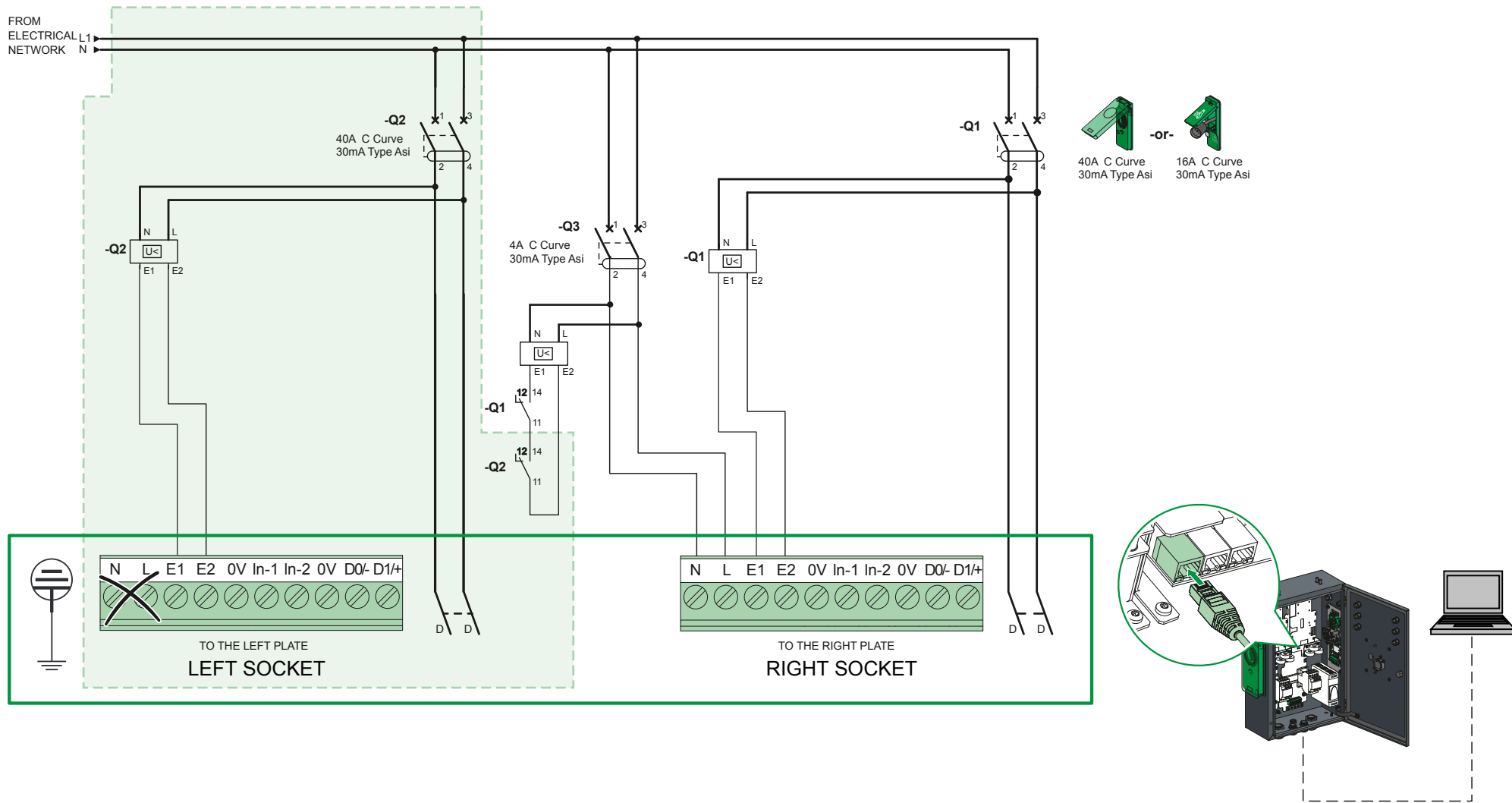
**en** Phases / Power  
**fr** Phases / Puissance  
**es** Fases / Potencia  
**it** Fasi / Potenza  
**de** Phasen / Leistung  
**ru** Фазы / Мощность

**en** Diagram to refer to  
**fr** Voir Schéma  
**es** Esquema de consulta  
**it** Diagrammi di riferimento  
**de** Siehe Schaltplan  
**ru** Схема относится к режиму

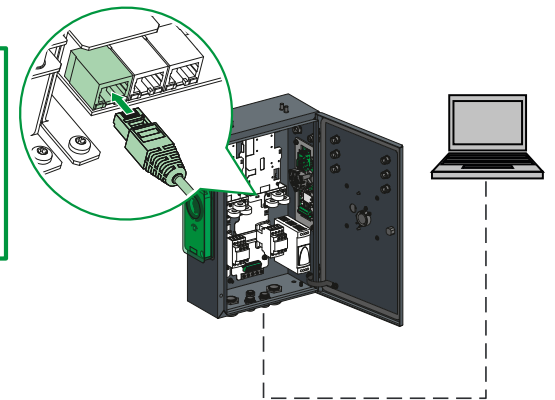
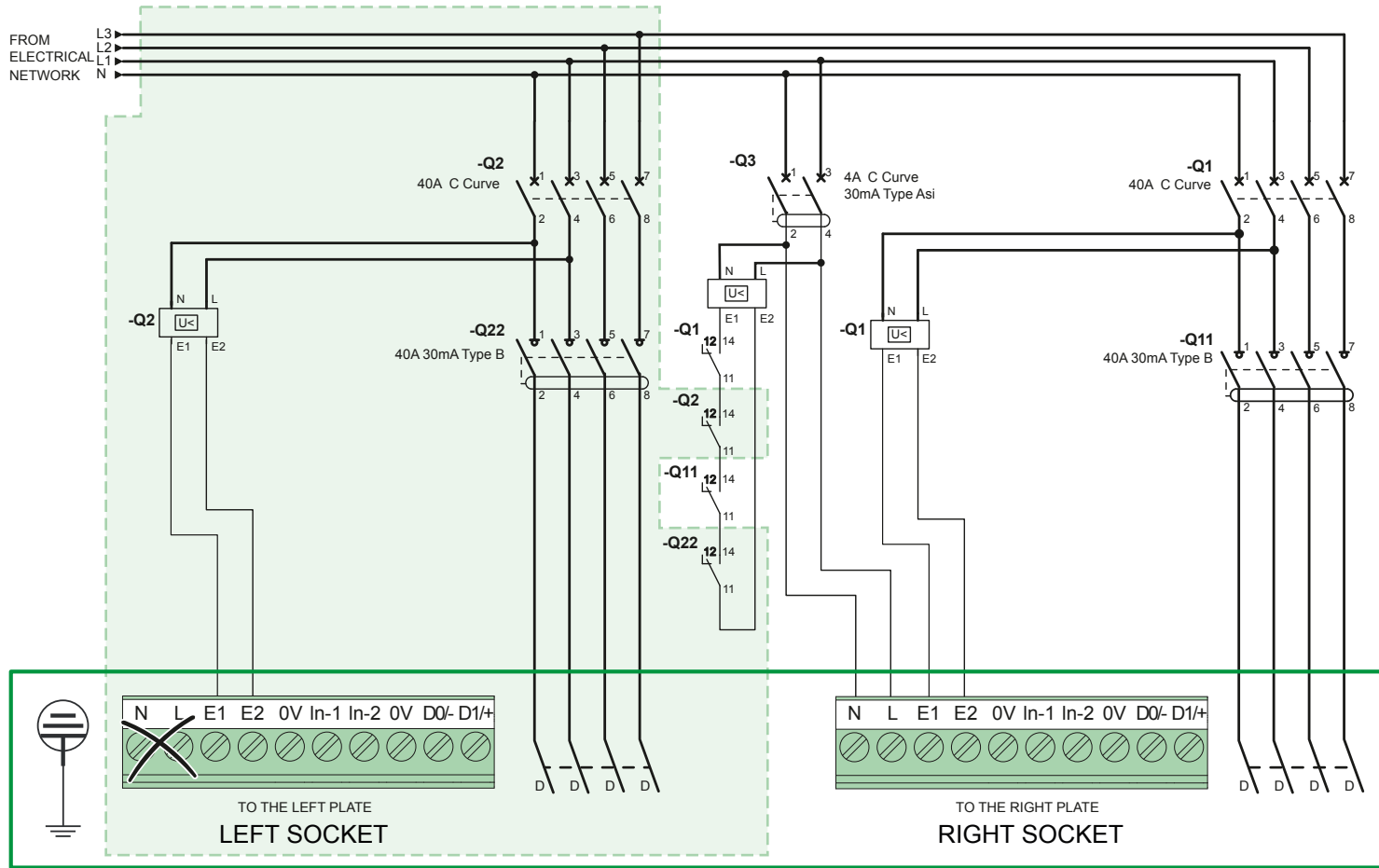
		BASIC	OPTIMUM
	1P + N 7,4kW 32A / 2.3kW 10A	P.4	P.6
 x1 or x2	1P + N 7,4kW 32A	P.4	P.6
 x1 or x2	3P + N 22kW 32A	P.5	P.7
	3P + N / 1P + N 22kW 32A / 2.3kW 10A	P.8	P.9

en	fr	es	it	de	ru
<b>Domestic socket</b>	Prise domestique	Conector doméstico	Presca domestica	Hausanschluss	Бытовая розетка
<b>From electrical network</b>	Du réseau électrique	Desde la red eléctrica	Dalla rete elettrica	Von Stromnetz	От электросети
<b>Curve</b>	Courbe	Curva	Curva	Kennlinie	Кривая
<b>To the left plate</b>	Sur la platine de gauche	A la placa izquierda	Alla piastra sinistra	Zu linker Platte	К левому щитку
<b>To the right plate</b>	Sur la platine de droite	A la placa derecha	Alla piastra destra	Zu rechter Platte	К правому щитку
<b>Left socket</b>	Prise gauche	Conector izquierdo	Presca sinistra	Linke Steckdose	Левая розетка
<b>Right socket</b>	Prise droite	Conector derecho	Presca destra	Rechte Steckdose	Правая розетка
<b>Power supply for circuit breaker status</b>	Alimentation de l'état du disjoncteur	Fuente de alimentación para estado del interruptor automático	Alimentazione per stato del sezionatore	Spannungsversorgung für Leistungsschalter-Status	Электропитание для статуса автомата защиты цепи
<b>Circuit breaker status</b>	Etat du disjoncteur	Estado del interruptor automático	Stato del sezionatore	Leistungsschalter-Status	Статус автомата защиты цепи
<b>Load shedding</b>	Délestage	Descarga	Eliminazione del carico	Lastabwurf	Сброс нагрузки
<b>Conditional outgoing line</b>	Départ conditionné	Salida condicionada	Linea di uscita condizionale	Bedingte abgehende Leitung	Условная выходящая линия
<b>Load shedding relay</b>	Relais de délestage	Relé de descarga	Relè di eliminazione del carico	Lastabwurf-Relais	Реле сброса нагрузки
<b>Other loads</b>	Autres charges	Otras cargas	Altri carichi	Sonstige Lasten	Другие нагрузки
<b>Power supply isolated GND</b>	GND isolé de l'alimentation	GND aislado de fuente de alimentación	Terra (GND) isolata dall'alimentazione	GND von Spannungsversorgung getrennt	Изолированный заземляющий провод питания

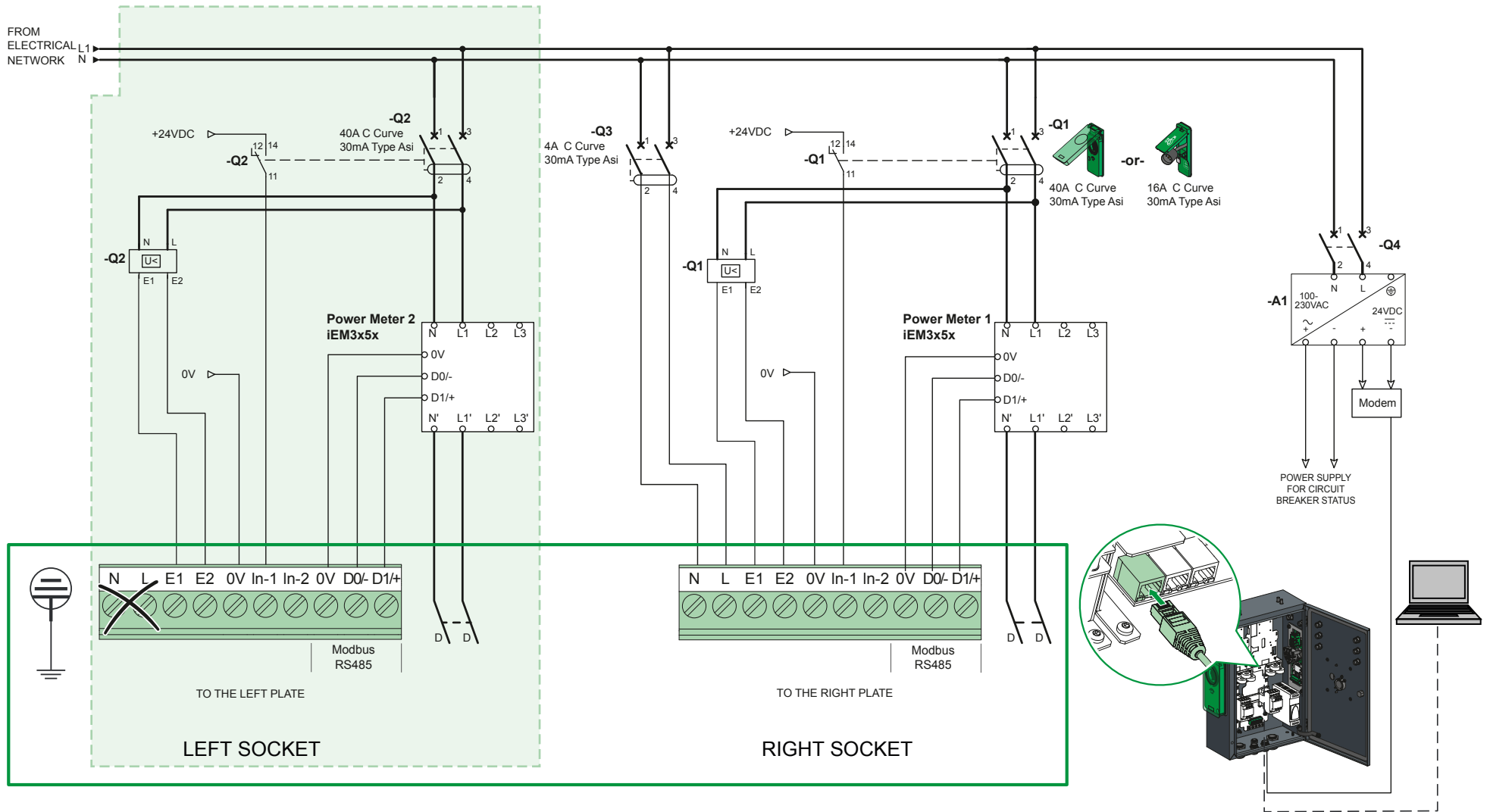
1P+N Basic Diagram / Schéma 1P+N Basic / Esquema 1P+N Basic / Diagramma 1P+N di base / 1P+N Basic-Schaltplan /  
 Схема 1 ф. + нейтраль для базового режима



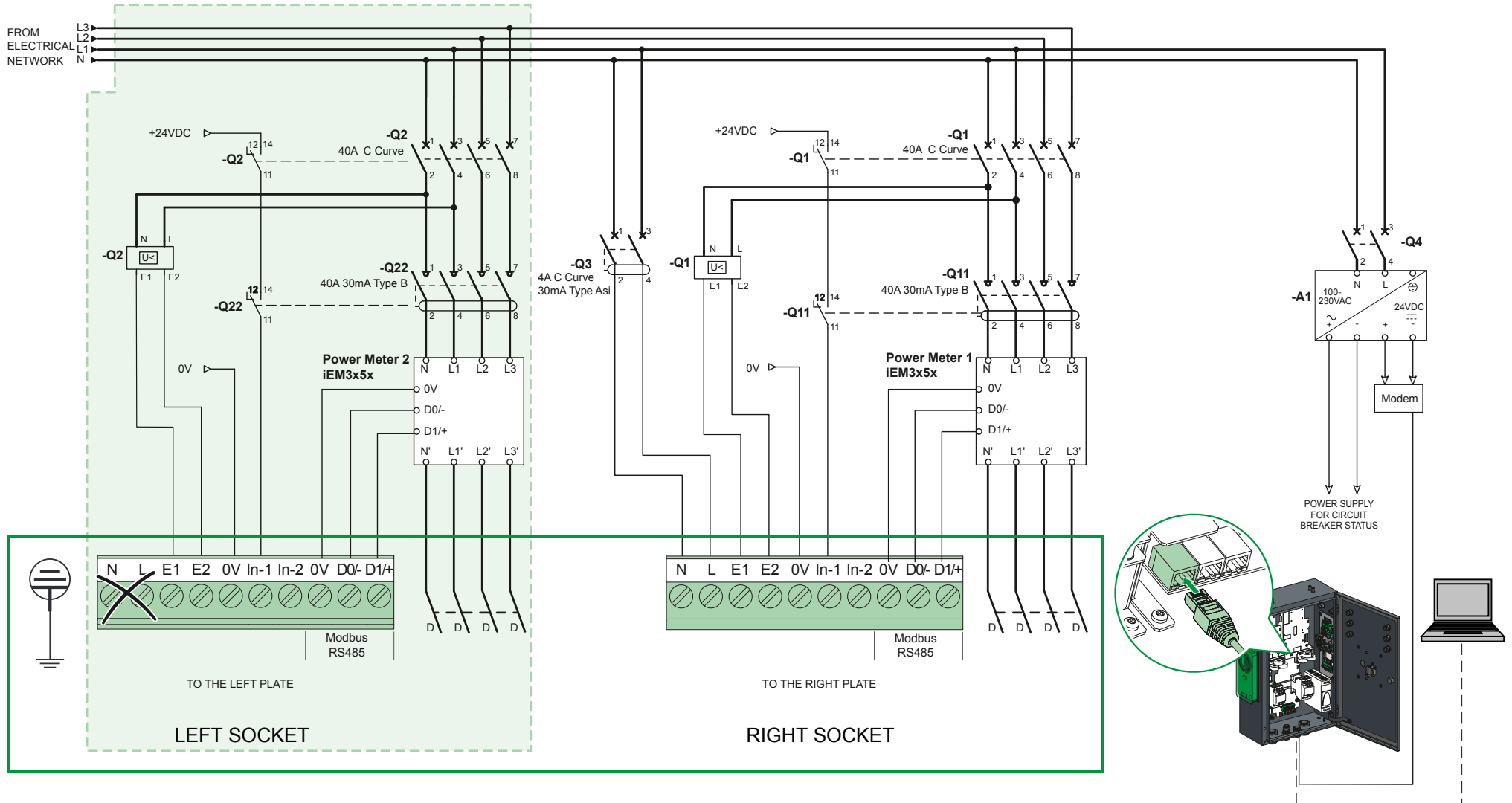
3P+N Basic Diagram / Schéma 3P+N Basic / Esquema 3P+N Basic / Diagramma 3P+N di base / 3P+N Basic-Schaltplan /  
 Схема 3 ф. + нейтраль для базового режима



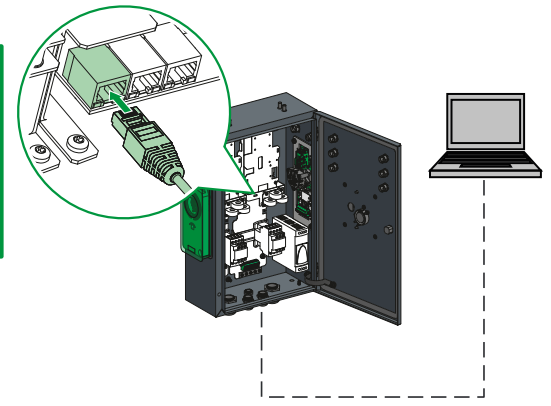
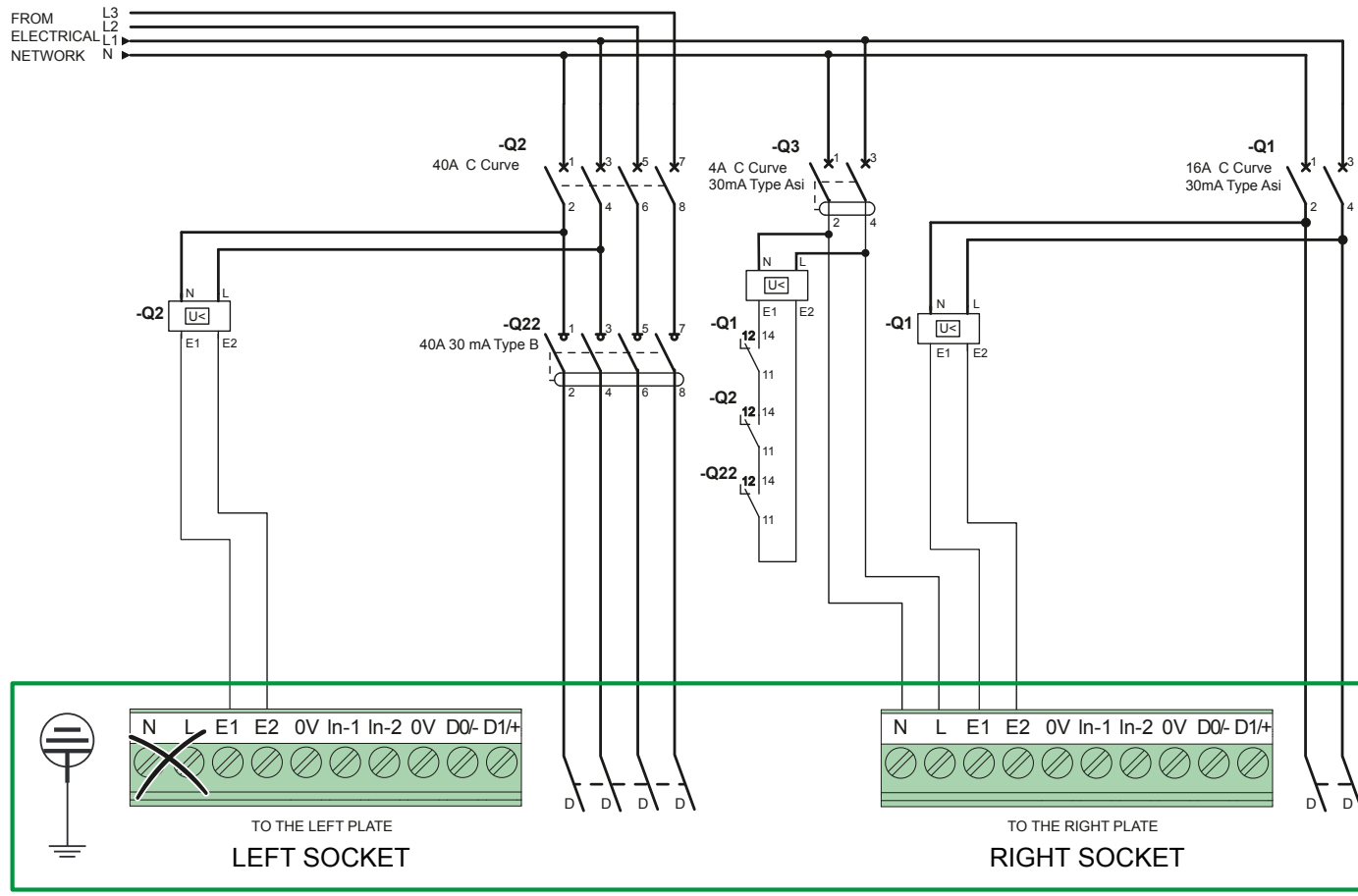
1P+N Optimum Diagram / Schéma 1P+N Optimum / Esquema 1P+N Optimum / Diagramma 1P+N ottimale / 1P+N Optimum-Schaltplan /  
 Схема 1 ф. + нейтраль для оптимального режима



3P+N Optimum Diagram / Schéma 3P+N Optimum / Esquema 3P+N Optimum / Diagramma 3P+N ottimale / 3P+N Optimum-Schaltplan /  
 Схема 3 ф. + нейтраль для оптимального режима

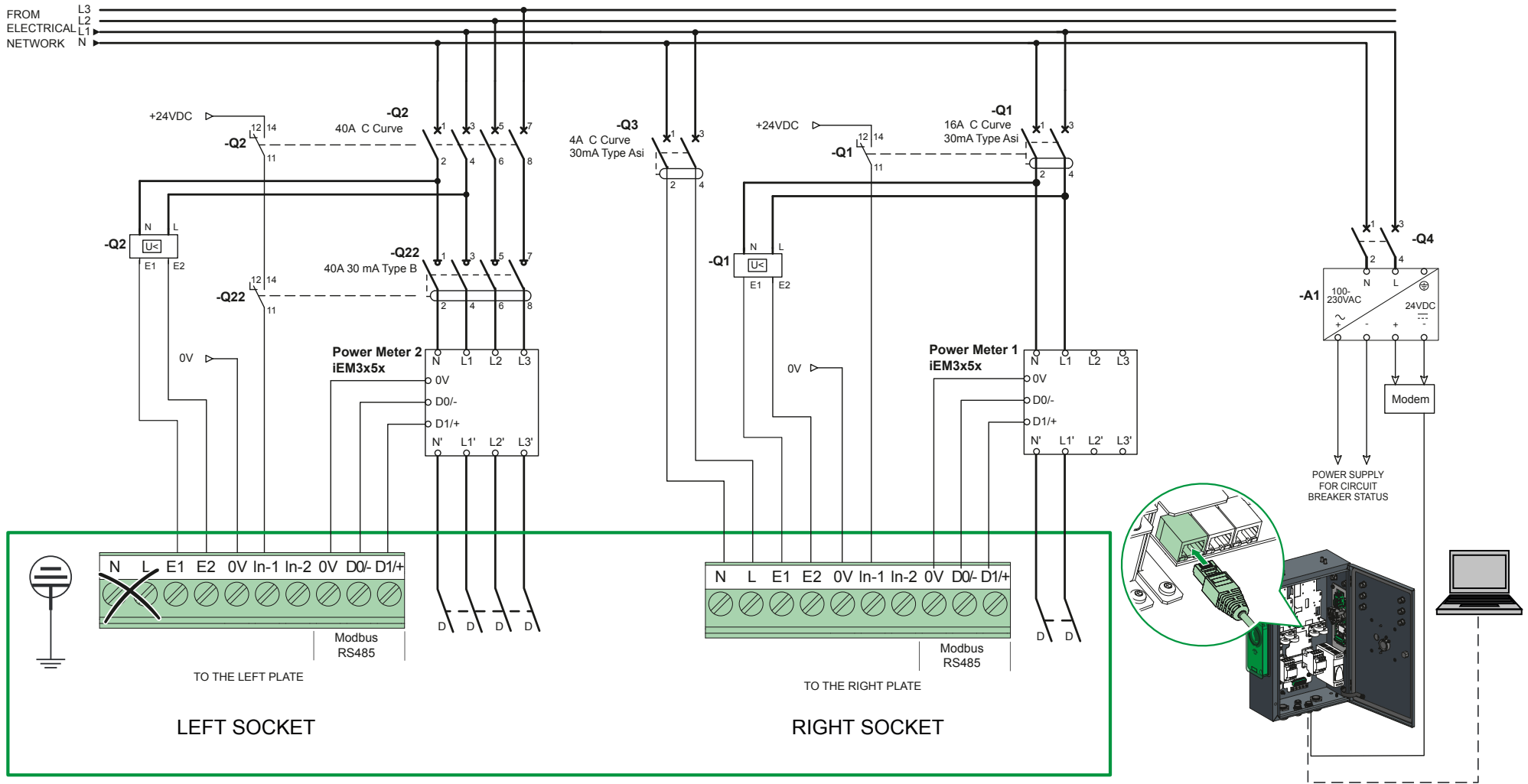


3P+N and 1P+N Basic Diagram / Schéma 3P+N et 1P+N Basic / Esquema 3P+N y 1P+N Basic / Diagramma 3P+N e 1P+N di Basic / 3P+N und 1P+N Basic-Schaltplan / базовая схема 3ф + нейтраль и 1ф + нейтраль





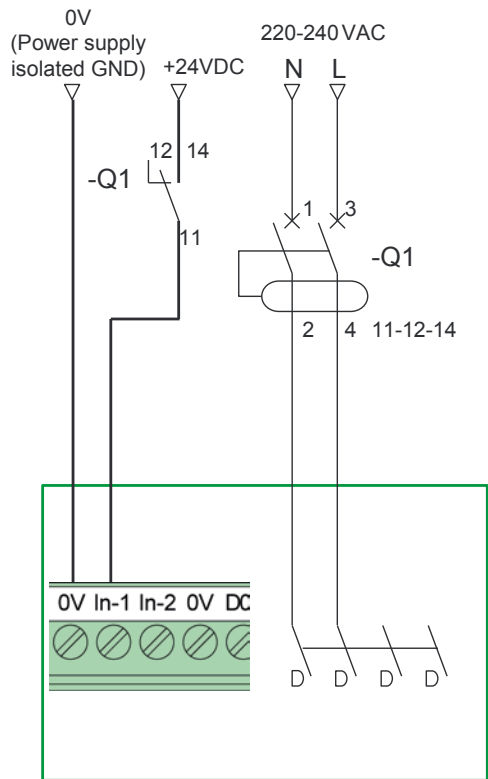
3P+N and 1P+N Optimum Diagram / Schéma 3P+N et 1P+N Optimum / Esquema 3P+N y 1P+N Optimum / Diagramma 3P+N e 1P+N di Optimum / 3P+N und 1P+N Optimum-Schaltplan / Оптимальная схема 3ф + нейтраль и 1ф + нейтраль



Options for each socket / Options pour chaque prise / Opciones para cada conector / Opzioni per ciascuna presa / Optionen für einzelne Steckdosen / Дополнительные возможности для каждой розетки

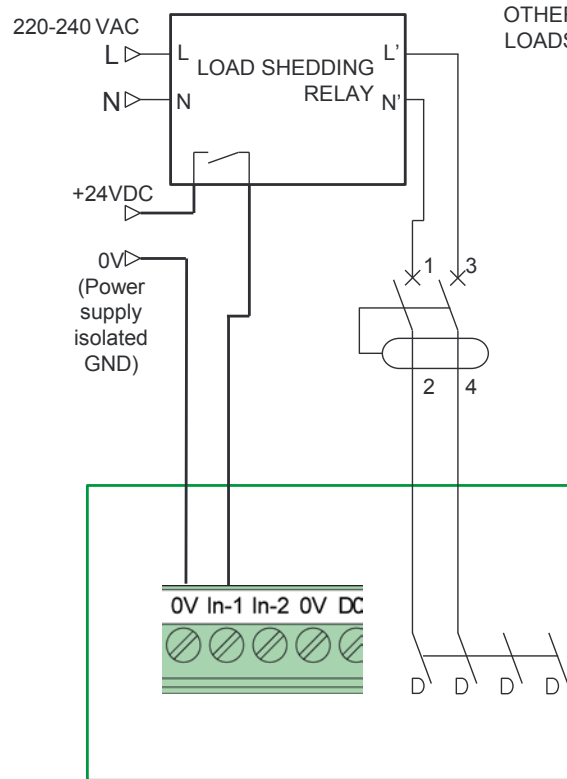
- en** OPTIONS HAVE TO BE CHOSEN AND ACTIVATED VIA COMMISSIONING TOOL (SEE DOCUMENT DOCA0060)
- fr** LES OPTIONS DOIVENT ÊTRE CHOISIES ET ACTIVÉES VIA L'OUTIL DE MISE EN SERVICE (VOIR DOCUMENT DOCA0060)
- es** LAS OPCIONES SE DEBEN ESCOGER Y ACTIVAR MEDIANTE LA HERRAMIENTA DE PUESTA EN MARCHA (CONSULTAR DOCUMENTO DOCA0060)
- it** LE OPZIONI DEVONO ESSERE SELEZIONATE E ATTIVATE MEDIANTE LO STRUMENTO DI MESSA IN SERVIZIO (VEDERE DOCUMENTO DOCA0060)
- de** OPTIONEN WURDEN ÜBER INBETRIEBNAHME-TOOL GEWÄHLT UND AKTIVIERT (SIEHE DOKUMENT DOCA0060)
- ru** ЭТИ ВОЗМОЖНОСТИ НЕОБХОДИМО СКОНФИГУРИРОВАТЬ И АКТИВИРОВАТЬ С ПОМОЩЬЮ ИНСТРУМЕНТА ВВОДА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ (СМ. ДОКУМЕНТ DOCA0060)

**Circuit breaker status**



OR

**Load shedding**



**Conditional outgoing line**

